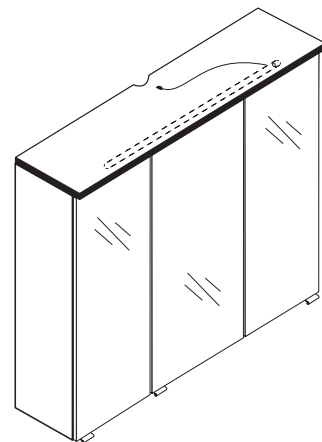
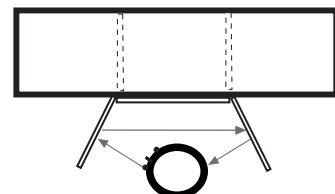


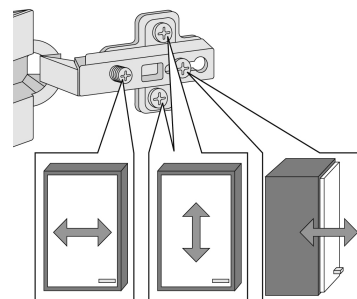
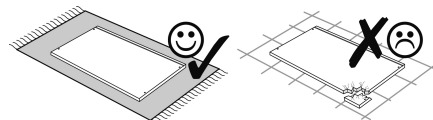
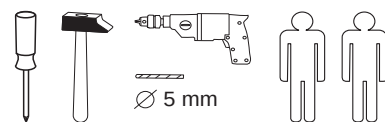


3D-Effekt



88082.530

06-04-2017



1 4 x 2802 3,0 x 15	2 4 x 2801 8 x 30	gedämpft 3 x 1506 3,5 x 15	ungedämpft 3 x 1507	5 6 x 1614 4 x 30
6 6 x 2803	7 16 x 2861	8 12 x 2804	9 1 x 2804	10 4 x 2812 4 x 27
11 2 x 2840 5,8 x 55	12 2 x 2842 8 x 30	13 2 x 2843 4,0 x 65/70	14 6 x 2865	15 2 x 2829
16 24 x 2819	17 25 x 2862	18 2 x 2863	19 1 x 2863	20 3 x 1098
21 1 x 5305.400	0 10 20 30 40			

Das beigegefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Załączony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegieł). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

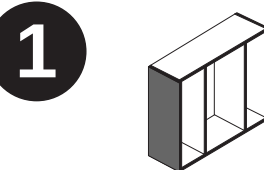
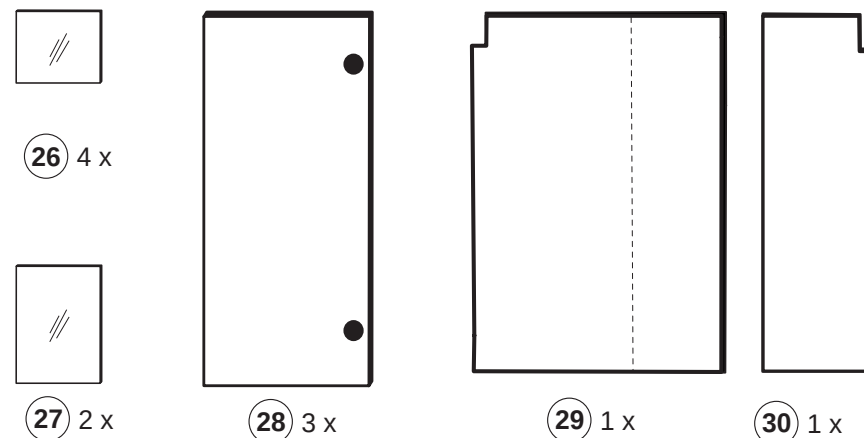
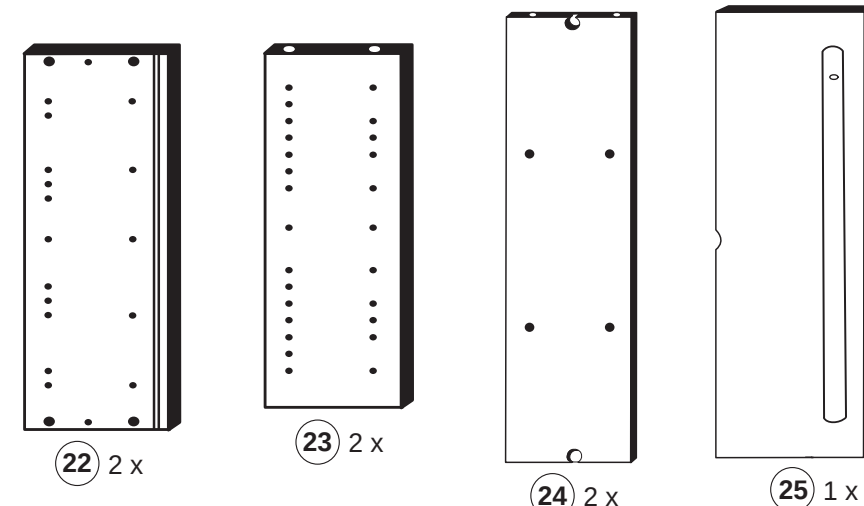
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

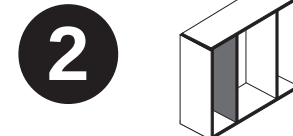
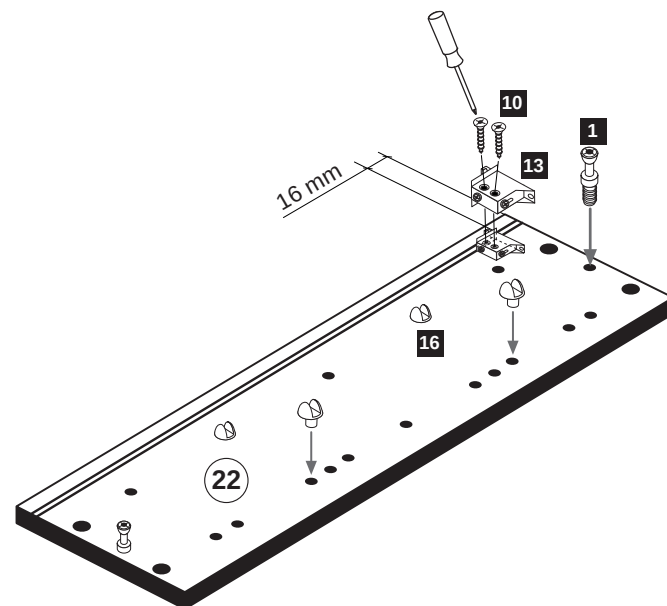
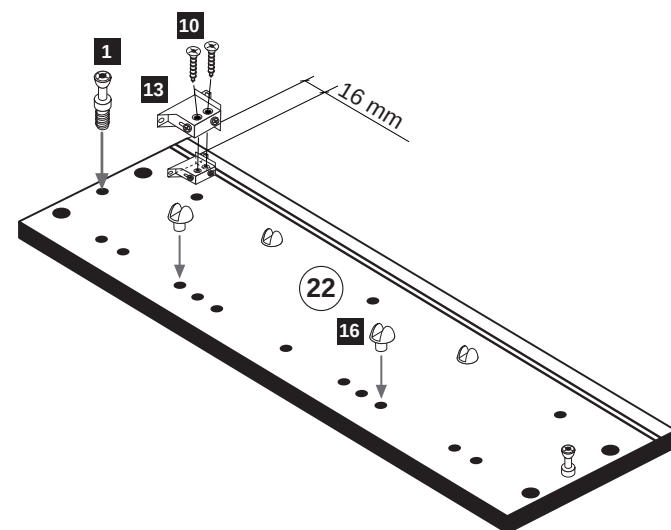
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

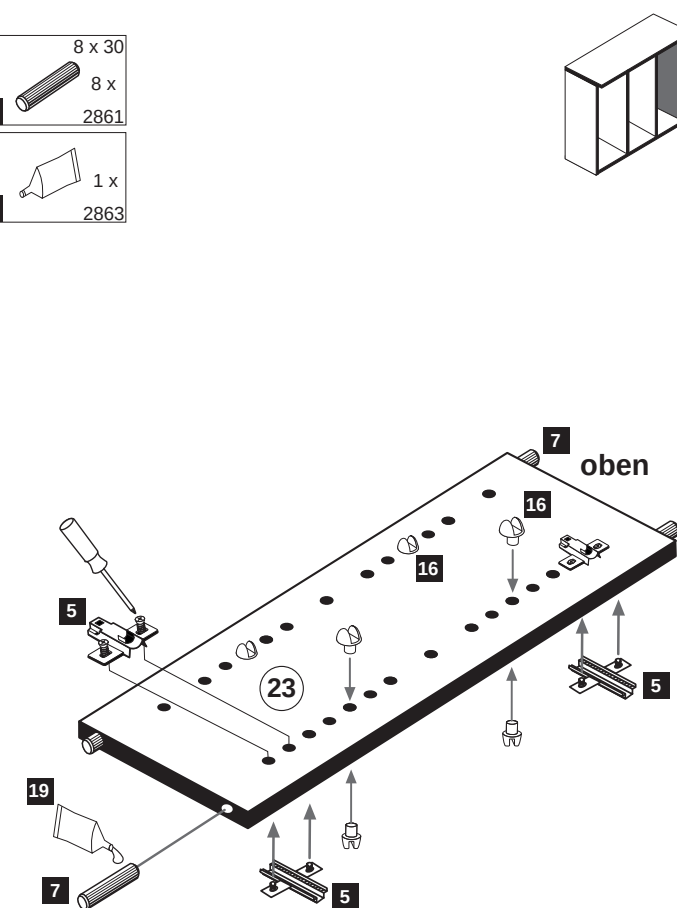
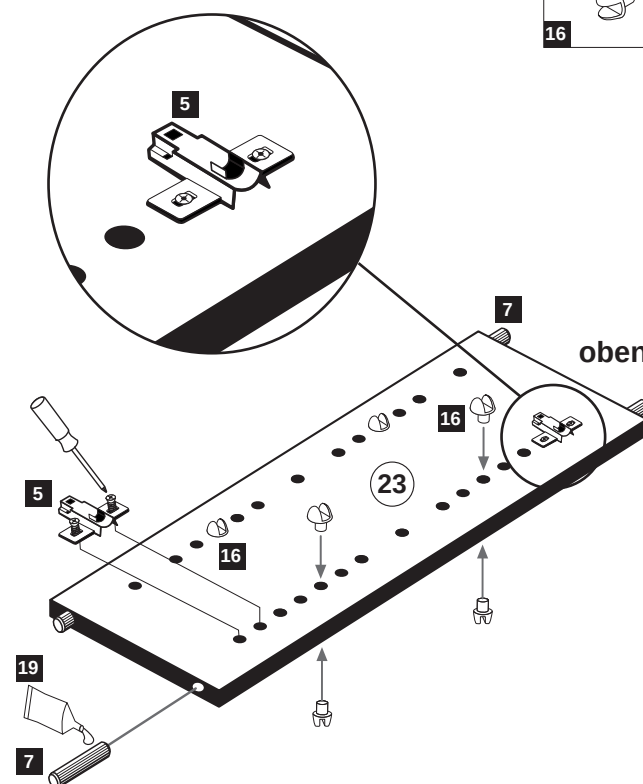
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerekliğinde bir bilene danışınız.



1 4 x 2802	16 8 x 2819
10 4 x 30 4 x 2812	13 2 x 2843



5 6 x 1614	7 8 x 30 8 x 2861
16 16 x 2819	19 1 x 2863



3

2

4 x 2801

8 x 30

7

8 x 2861

19

1 x 2863

7

2

24

2 x

19

7

4

19

1 x 2863

D Leim

GB Glue

NL Lijm

PL Klej

TR Tutkal

F Colle

I Colla

20 min.

24

22

23

23

24

22

19

6

15

4 x 27

2 x 2829

21

1 x 5305.400

1

2

25

5 mm

1

21

25

15

15

25

3

7

27

26

5

18

4,0 x 65/70

2 x 2795

9

1 x

Variante 1: Trafomontage unten

Variante 2: Trafomontage oben

Die Montage der elektrischen Teile und Verbindungen sind unter Berücksichtigung der VDE 0100 Teil 701 von einer Fachkraft des Elektrohandwerks vorzunehmen.

Sie können die Position der Trafobox frei wählen. Sägen Sie an der ausgewählten Position eine Aussklung für die Kabel aus.

Bitte nur einen Ausschnitt aussägen. (Montagevariante)

Variante1 Trafomontage unten

Variante2 Trafomontage oben

8

8

3,5 x 15

12 x 2804

gedämpft

3 x 1506

14

6 x 2865

ungedämpft

3 x 1507

3

28

3 x

6

4

9

6

3,0 x 15

6 x 2803

20

3 x 1098

8

20

8 mm

5 mm

10

17

25 x 2862

1

30

29

2

30

29

11

11

5,8 x 55

2 x 2840

12

8 x 30

2 x 2842

12

11

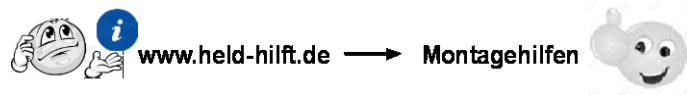


D



Wichtige Sicherheitshinweise

Die Installation Ihrer neuen Leuchte darf ausschließlich von autorisierten Fachpersonen durchgeführt werden

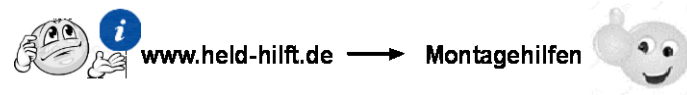


GB



Important safety instructions

The installation of your new luminaire may only be carried out by authorized specialists.

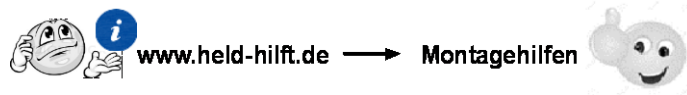


FR



Consignes de sécurité importantes

La L'installation votre nouveau luminaire doit uniquement être réalisée par des spécialistes autorisés

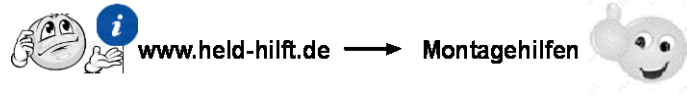


IT



Importanti disposizioni di sicurezza

l'installazione della il loro nuovo lampada può essere eseguita solo ed esclusivamente da personale tecnico autorizzato.

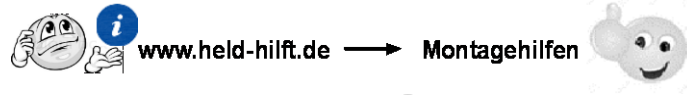


NL



Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

De installatie van de nieuwe lamp moet worden uitgevoerd door vakbekwame personen worden uitgevoerd.

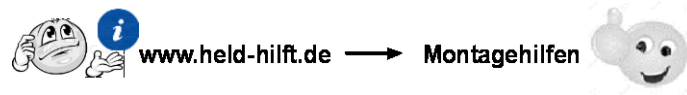


CZ



Důležité bezpečnostní pokyny

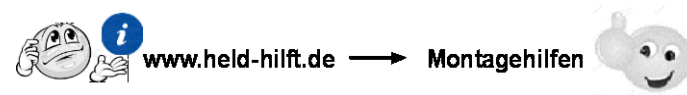
Instalaci nových svítidel smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.



PL

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ta Instalację nowej lampy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowani instalatorzy



SK

Dôležité bezpečnostné upozornenia

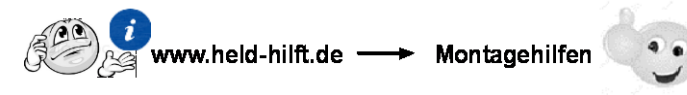
Inštaláciu lampy smú vykonať výhradne autorizovaní



HU

Fontos biztonsági utmutatások

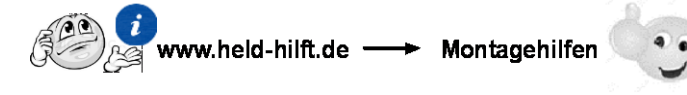
Az On Új lámpájának beszerelését kizárólag hivatalos szakember végezheti el



RO

Instrucțiuni de siguranță importante

Instalarea noii dumneavoastră lămpi este permisă exclusiv specialiștilor autorizați



TR

Önemli güvenlik uyarıları

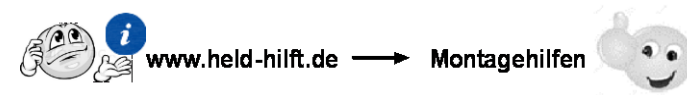
Yeni lamba montajı yetkin kişiler tarafından yapılmalıdır



RU

важная информация по технике безопасности

Установка вашей новой лампы должна выполняться квалифицированным персоналом



89904.330

D

Wichtige Pflegehinweise

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



GB

Important care instructions

Please note the important care instructions on our website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



FR

Instructions d'entretien importantes

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



IT

Importanti istruzioni per la cura

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



NL

Belangrijke zorginstructies

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



CZ

Důležité pokyny pro péči

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



PL

Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



SK

Dôležité pokyny na starostlivosť

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



HU

Fontos kezelési utasítások

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



RO

Instrucțiuni importante de îngrijire

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



TR

Önemli bakım talimatları

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



RU

Важные инструкции по уходу

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте



www.held-hilft.de



Pflegehinweise

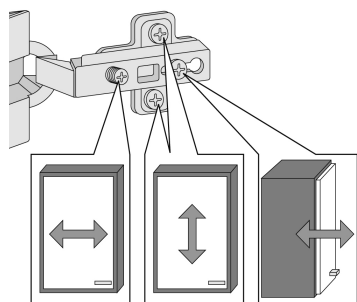
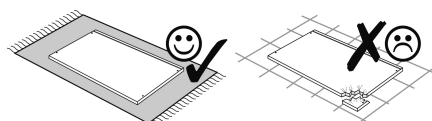
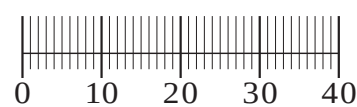
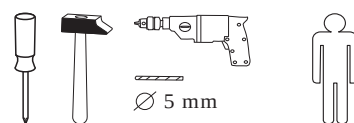




Held Möbel GmbH
Vogelparadies 9
32457 Porta Westfalica
0571 / 79838-10
info@held-moebel.de
www.held-moebel.de

88847.530

11-07-2016



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Załączony materiał do mocowania do ściany (kołki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegieł). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kołki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

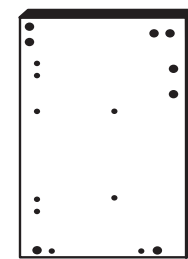
De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

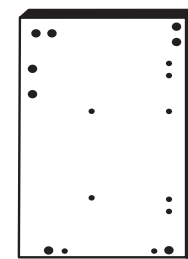
Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerekliğinde bir bilene danışınız.

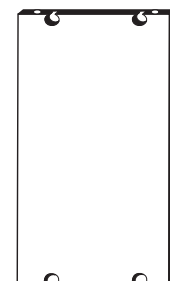
 4 x 2802	 4 x 2801	 gedämpft 2 x 1504	 ungedämpft 2 x 1504	 4 x 1613
 8 x 30 12 x 2861	 4 x 2865	 2 x 2865	 4 x 22 4 x 2836	 1 x 2863
 5,8 x 55 2 x 2840	 8 x 30 2 x 2842	 R 1 x 2881	 L 1 x 2880	 Silikon 25ml 1 x 1970
 3,5 x 15 8 x 2804				



20 1 x



21 1 x



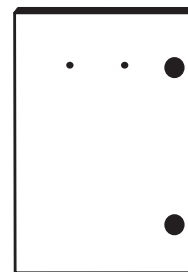
22 1 x



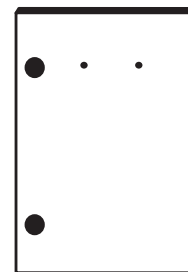
23 1 x



24 1 x

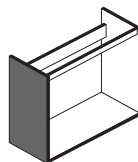


25 1 x

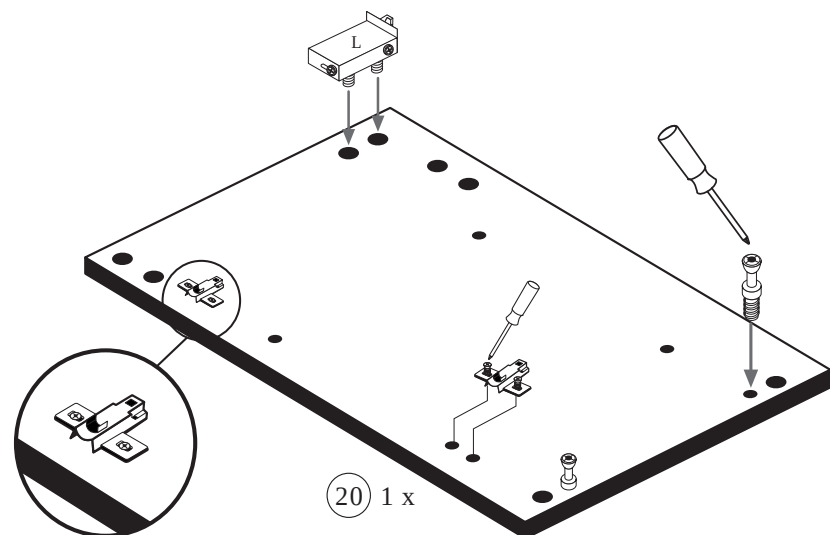
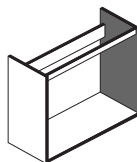


26 1 x

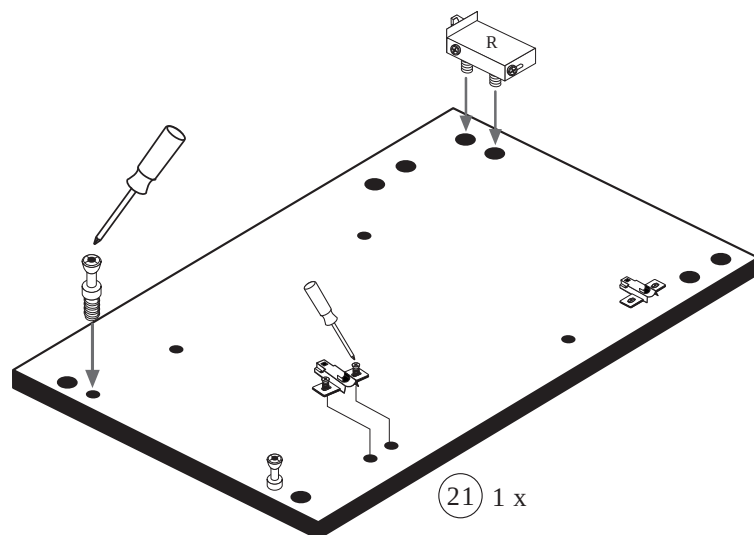
1



 4 x 2802	 4 x 1613	 1 x 2863
 R 1 x 2881	 L 1 x 2880	

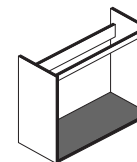


20 1 x

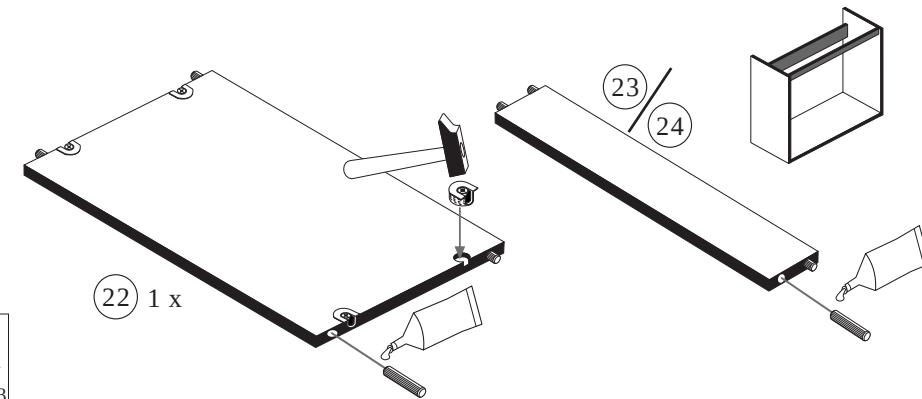


21 1 x

2

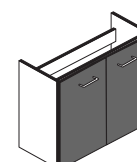


 4 x 2801	
 8 x 30 12 x 2861	 1 x 2863

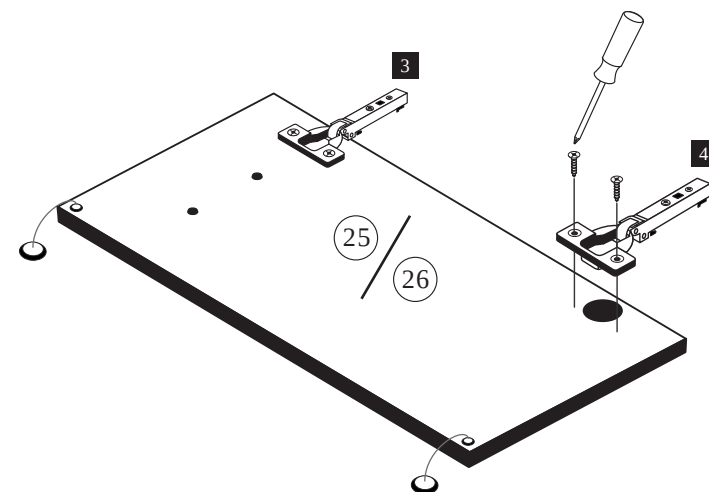


22 1 x

3

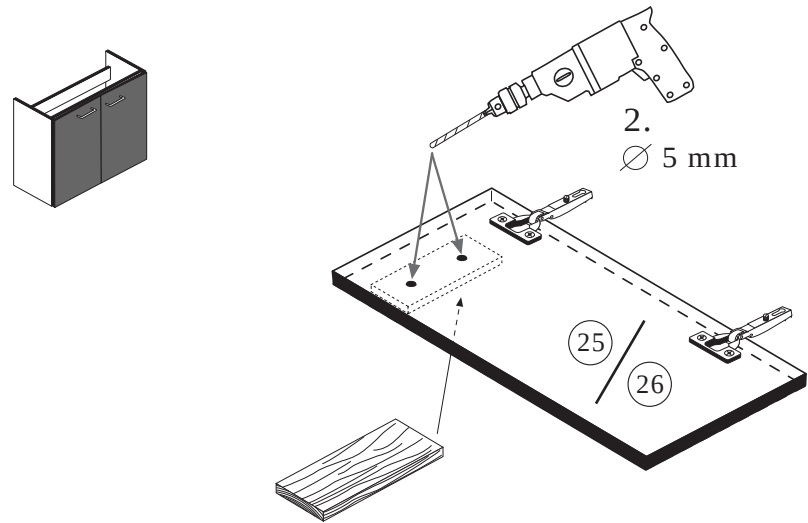


 gedämpft 2 x 1504	 ungedämpft 2 x 1504
 4 x 2865	 3,5 x 15 8 x 2804

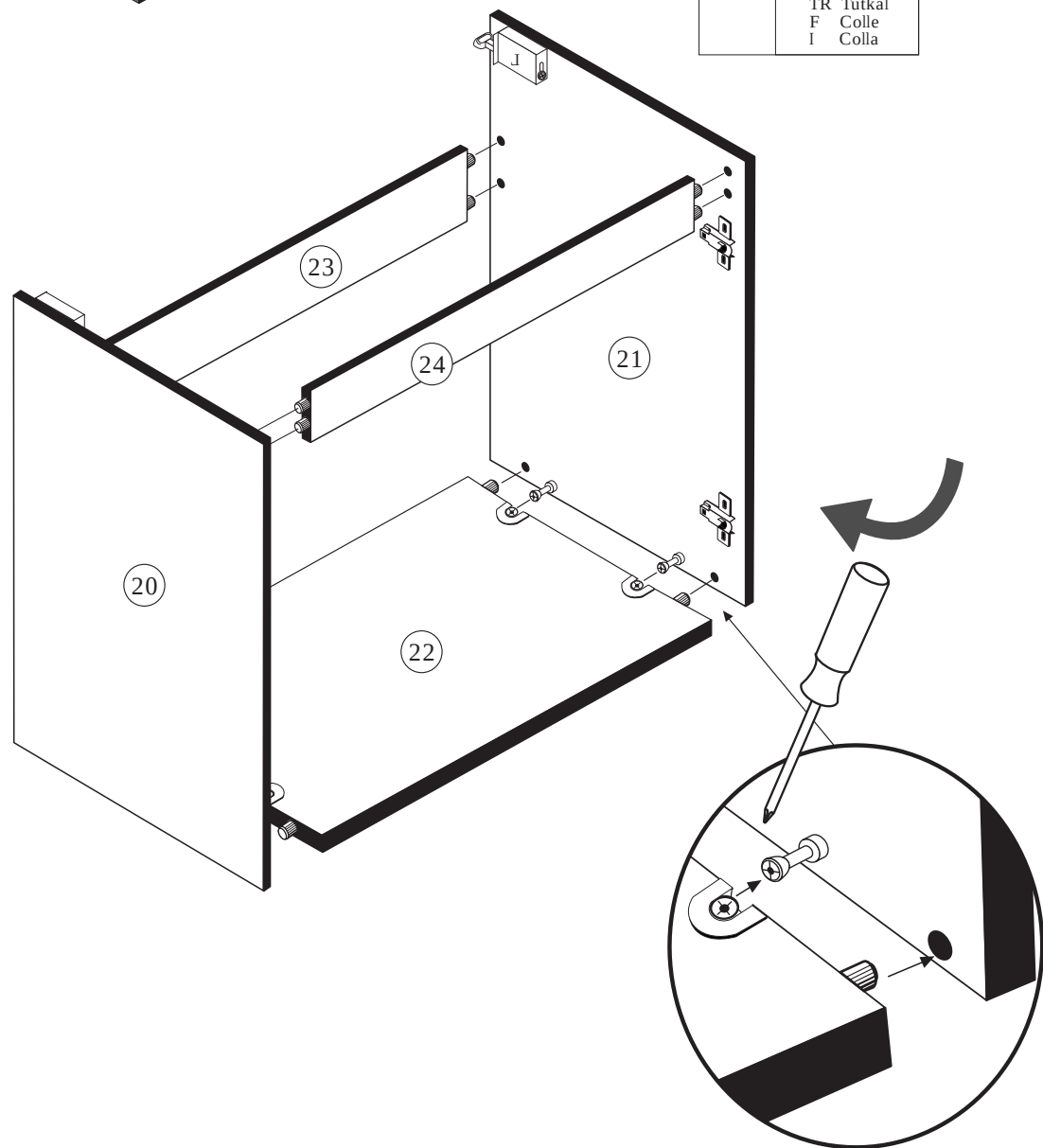
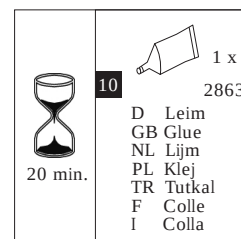
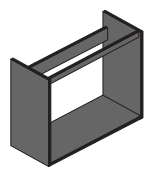


25 / 26

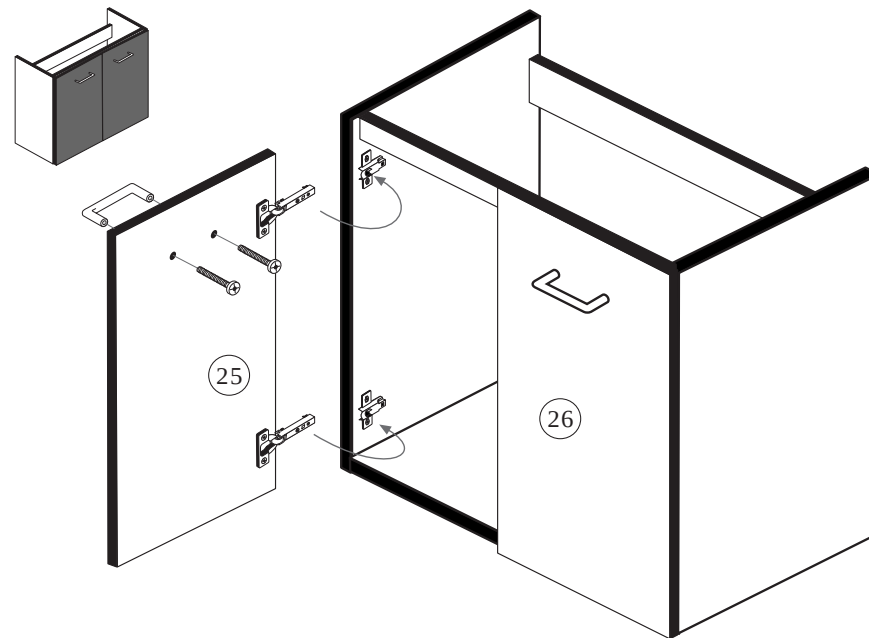
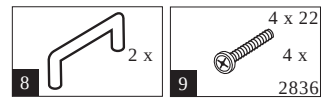
4



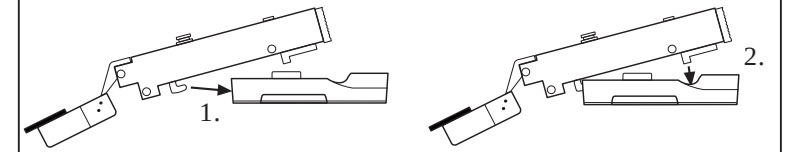
5



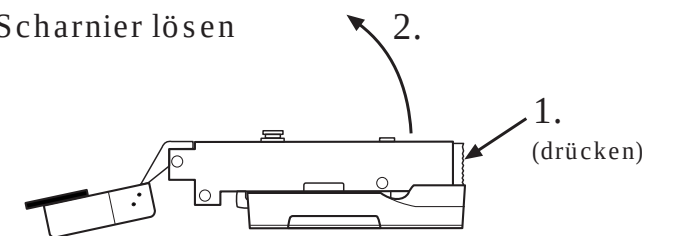
6



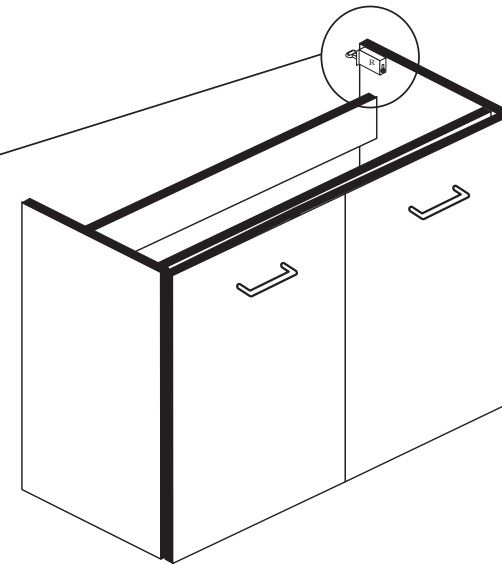
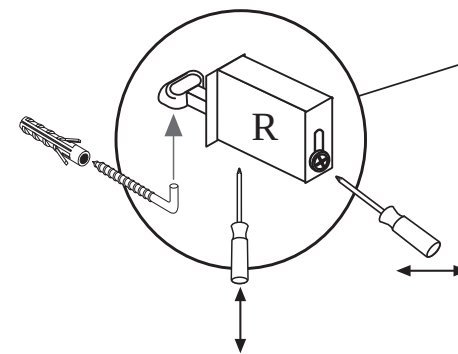
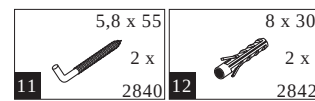
Scharniermontage



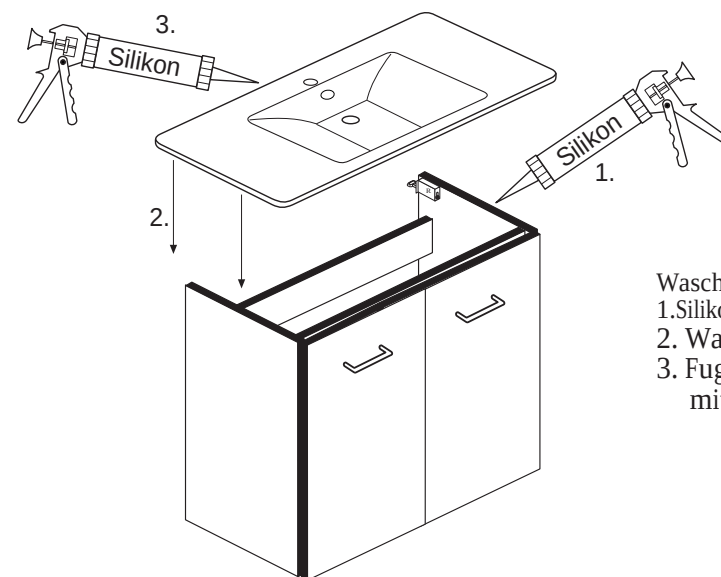
Scharnier lösen



7



8



Waschbeckenmontage
1. Silikon auf Stirnkanten der Seiten auftragen
2. Waschbecken auflegen
3. Fuge zwischen Waschbecken und Wand mit Silikon abdichten